

Notre action: (suite)

Ces Bibles ne restent pas longtemps dans leurs caisses. Leur répartition se fait en général lors d'une rencontre de formation. Notre action est toujours attendue avec beaucoup d'impatience!

Notre budget pour cette opération s'élève à 12.000 euros. Cette somme comprend le prix des bibles ainsi que les frais de transport, d'organisation et d'appel.

Pour qu'une bible puisse arriver gratuitement entre les mains d'un prisonnier, nous avons besoin de 7.50 euros.

Avec vous, nous en sommes convaincus, nous allons faire briller la lumière de la Parole de Dieu au fond de nombreuses cellules. Des vies seront transformées, des coeurs seront libérés, des nouveaux départs seront possibles.

Nous entendons souvent parler dans la presse de gardiens peu scrupuleux, de personnel en grève, etc. Il y a des personnes dont la presse ne parle que trop rarement: les aumôniers et les visiteurs de prisons. Je tiens ici à souligner leur travail formidable. Celles et ceux avec qui nous collaborons régulièrement sont des hommes et des femmes d'amour et de foi. Ils donnent beaucoup d'eux-mêmes pour pouvoir offrir une nouvelle chance à celles et ceux qu'ils rencontrent derrière les barreaux. Leur travail a aussi besoin de votre soutien dans la prière. Je vous invite à penser à eux dans votre intercession.

Par leur intermédiaire, la (les) Bible(s) que vous aurez sponsorisée(s) viendra(ont) prendre place entre les mains des prisonniers qui recevront ainsi une Parole de vie et de grâce. Une lumière entrera dans l'ombre des prisons!

D'avance, je vous dis **MERCI!** Sans votre participation, la source d'eau vive qu'apporte la Parole de Dieu se tarirait. Avec vous, elle va continuer à rafraîchir, à désaltérer, et à faire renaître!

G. Mahieu

Pour faire un don, vous pouvez utiliser les comptes suivant:

000-0556131-30 IBAN: BE15000055613130 BIC: BPOTBEB1
001-3522393-11 IBAN: BE 30001352239311 BIC: GEBABEBB

Au nom de: **Société Biblique Francophone - 1440 Braine-le-Château**

Merci d'indiquer en communication: **Bibles prisons 2011**

Si vous utilisez le phonebanking, merci d'indiquer en communication le code: **0311**

Même si nous sommes à l'heure du paiement électronique, nous avons joint à ce journal un bulletin de virement qui devrait faciliter votre don.

Avec un don de 15,00 euros, vous offrez 2 bibles aux prisonniers.

Avec un don de 30,00 euros vous en offrez 4.

MERCI D'ETRE NOTRE PARTENAIRE DANS CET IMPORTANT PROJET!



Editeur responsable:
Germain Mahieu
Rue d'Havré, 25
BE.7130 Bray

Routage et expédition:
ateliers Cambier Jumet

Vos dons seront reçus sur les comptes:
000-0556131-30
001-3522393-11

Nos coordonnées:
Rue de Tubize, 123
1440 Braine-le-Château
Tél.: 02 367 22 00
Fax: 02 640 09 36
sfbf@skynet.be

www.la-bible.be



Périodique trimestriel
N° agrégation 101014
1^e trimestre 2011
Bureau de dépôt
Charleroi X

la bible aujourd'hui

Edito

Lumière dans l'ombre des prisons

Alors qu'il invite les chrétiens à persévérer dans l'amour fraternel, l'auteur de l'épître aux hébreux en souligne différents aspects : hospitalité, soucis de ceux qui sont maltraités, respect du mariage, résistance à l'amour de l'argent. Dans cette énumération de quelques exemples de mise en œuvre de l'amour de Dieu, les prisonniers ne sont pas oubliés !

« Souvenez-vous de ceux qui sont en prison, comme si vous étiez prisonniers avec eux » (Lettre aux Hébreux 13,3)

Ce verset ne rejoint-il pas l'exhortation de Jésus dans la perspective du jugement ? Celle que nous retrouvons à la fin de l'Evangile de Matthieu. Dans ce passage des Ecritures (Matthieu 25,35-37), Jésus appelle **« les bénis de son Père »** ceux qui apaisent la faim et la soif de ceux qui sont dans le besoin, ceux qui accueillent l'étranger, qui revêtent ceux qui sont nus, qui prennent soin des malades... et ceux qui visitent les prisonniers. Il s'identifie même à tous ces « pauvres » en déclarant :

« J'étais en prison et vous êtes venu me voir » !

La Parole de Dieu reconnaît donc bien toute l'importance du travail effectué au nom de Jésus-Christ parmi les détenus de nos prisons !

Nous pouvons être partiaux et sélectifs dans la manière dont nous jugeons les « repris de justice ». Certains ne considéreront que les récidivistes qui ne retiennent pas les leçons de leur incarcération. Il existe cependant, et fort heureusement, à côté de cette petite minorité d'irréductibles, toute une population de personnes qui ont pu vivre, en prison, une sérieuse remise en question de leur valeurs et du sens de leur existence.

La prison est un lieu où on peut faire le point et décider d'un nouveau départ. Elle est un lieu où l'on peut se rendre compte de la portée destructrice de la violence et de la rancœur et découvrir la puissance libératrice et réparatrice du pardon.

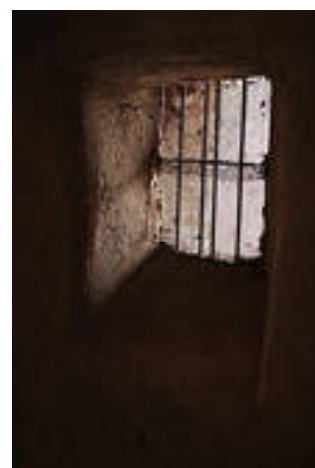
Alors, assurément, notre Société Biblique veut être aux côtés des aumôniers qui effectuent un travail important dans l'univers carcéral. Nous voulons les aider à apporter la lumière du Christ dans l'ombre des prisons.

Tous les trois ou quatre ans, selon les possibilités que vous nous offrez, nous organisons une distribution gratuite de Bibles aux aumôneries catholiques et protestantes et c'est toujours avec beaucoup de gratitude que les aumôniers accueillent le cadeau providentiel que nous leur faisons. **Notre objectif cette année : 1600 Bibles à offrir aux détenus** qui manifestent le désir d'entrer ainsi en contact avec la révélation de l'amour de Dieu pour eux !

Ce numéro spécial de notre journal, édité pour l'occasion en noir et blanc, est envoyé afin de trouver parmi ses lecteurs les partenaires indispensables pour cette nouvelle action **« Lumière dans l'ombre des prisons »**. Soyons assurés qu'à travers elle, des vies seront éclairées et des renouvellements profonds seront opérés dans la vie de celles et de ceux qui se laisseront toucher par la Grâce !

Merci de votre collaboration !

Germain Mahieu, secrétaire général



Quelques informations intéressantes



En 2010, on pouvait dénombrer environ 10.500 détenus dans les prisons de notre pays, dont environ 6.000 Belges. Les autres détenus représentent 110 nationalités différentes.

Ceux qu'on appelle « prisonniers ou détenus » ne sont pas tous des condamnés ou des internés, plusieurs milliers sont en préventive et attendent un jugement. En outre, un peu plus de 900 sont actuellement hors des murs des prisons, sous surveillance électronique.

Les détenus peuvent faire appel à l'aide d'un conseiller laïc ou islamique ou d'un aumônier (catholique, orthodoxe, protestant, ...) afin de les accompagner dans leur questionnement.

Comme plus de 40% des détenus dans les prisons belges sont étrangers, les aumôniers nous réclament souvent des bibles en langues diverses... ou alors dans un français particulièrement simple et accessible.

Le tableau ci-dessous nous donne quelques chiffres sur la population des prisons belges durant les trois dernières années écoulées.

| Année | Prévenus | Condamnés | Internés | Divers | Total | Surveillance électronique |
|-------|----------|-----------|----------|--------|-------|---------------------------|
| 2008 | 3527 | 5193 | 994 | 144 | 9858 | 557 |
| 2009 | 3557 | 5433 | 1038 | 131 | 10159 | 609 |
| 2010 | 3712 | 5606 | 1089 | 154 | 10561 | 928 |

Ces chiffres en augmentation constante nous montrent la nécessité d'un travail efficace dans l'univers carcéral.

Vendredi Saint en prison

C'est quotidiennement qu'en prison je prends conscience que tout mal accompli a un effet considérable parce que l'homme est un être social et qu'il ne peut vivre sans les autres.

Le vendredi saint est pour moi, aumônier de prison, un moment symbolique qui me rappelle combien le pardon ouvre à une promesse de vie.

Tout qui se retrouve privé de sa liberté, vit, dans la dimension de l'intériorité, le drame de la rupture.

Si ce drame surgit à la conscience essentiellement par le regard de la Justice, il y a, pour celui qui le vit, l'aspiration de retrouver une harmonie qui résulte du triomphe des forces de vie et non des forces de mort qui sont une émanation de l'action du mal.

Si le chemin de cette harmonie originelle passe par le travail du mythe, l'aumônier de prison est porteur d'un regard qui ouvre à une promesse de vie.

Il représente comme quelqu'un qui vient avec une présence et un témoignage qui sont porteurs d'une source, le Dieu de Jésus-Christ, le Dieu d'amour et de tendresse.

Le vendredi saint est ce moment symbolique qui me rappelle la voie d'un avenir possible, d'un salut possible pour tout homme, qui qu'il soit et quoi qu'il ait fait.

Le vendredi saint, c'est la brèche dans l'absurde, le non sens et la fatalité car je ne peux penser à la mort du Seigneur sans penser à la joie de la résurrection.

Par le vendredi saint, Jésus me fait comprendre que le pardon est le plus grand ennemi du mal. Non pas le pardon comme oubli mais le pardon comme moyen d'être restauré dans un avenir et un salut d'éternité.

Par sa mort sur le bois, Jésus n'a-t-il pas donné force au Bien en éliminant définitivement par sa résurrection la possibilité au Mal de prendre figure ?



Oui, le vendredi saint me rappelle, mais rappelle aussi à la conscience collective du peuple chrétien, qu'il nous faut offrir un don d'avenir au-delà de l'offense pour contrer continuellement l'action du Mal. C'est ce don d'avenir qui permet à tout homme de faire échec à la dé-liaison.

C'est ce don d'avenir qui m'est offert par le Seigneur par sa mort et sa résurrection.

Alain Poncelet, aumônier

Le témoignage d'un détenu

Emprisonné pour plusieurs années, je voudrais dire à mes frères détenus que s'ils le veulent, notre manque de liberté peut être un tremplin vers plus d'équilibre et de force morale.

J'ai trouvé Dieu en prison et chaque fois que mon moral flanche, je m'unis à Jésus qui s'est retiré dans le désert. Comme tous mes frères taulards, je connais cette traversée du désert, mais la différence c'est que Jésus, lui, n'avait fait de tort à personne...

Une chose qui nous pèse, c'est de savoir que lorsque nous sortirons, on nous montrera du doigt et peut-être même serons-nous persécutés. Jésus, qui était sans péché, a connu cela aussi.

Depuis que j'ai retrouvé l'amitié de Dieu, je voudrais prouver que le pardon et l'amour sont plus forts que tout. Parce que nous sommes dans le fond du panier, nous pouvons tâcher de remonter un peu chaque jour afin d'être capables de tenir une place utile dans la société quand nous sortirons. Certains me diront que je déraile, mais la force de Dieu est capable de tout, même de me convertir, moi qui n'y croyais pas.

Je ne veux faire la morale à personne, car je suis moins que rien, mais mon remords et ma bonne volonté sont sincères depuis que j'ai reçu, par l'intermédiaire de l'aumônier, le pardon de Jésus. Je propose ceci : que tous les détenus qui ont la foi prient pour les taulards qui ne l'ont pas, afin qu'ils découvrent la force et l'espérance que donne la foi en Dieu.

Jean



Notre action en 2011: au moins 1600 bibles pour les aumôniers

Aumônerie protestante:

Nous avons pu nous joindre à une édition spéciale commandée l'an dernier par la Fédération Protestante de France pour l'aumônerie de ce pays. Les 600 bibles «Paroles de Vie» en français fondamental illustrées par Annie Valotton ont déjà quitté nos bâtiments. Elles ont été présentées en début d'année à une rencontre des aumôniers et ont soulevé l'enthousiasme de ceux-ci. Beaucoup d'entr'elles se trouvent déjà entre les mains des prisonniers mais on peut encore en recevoir chez l'aumônier Hal Nesbitt qui se charge d'une juste répartition de ces Bibles. Vos dons nous serviront à rembourser l'emprunt contracté pour cette production spéciale.

Aumônerie catholique:

Pour ce qui concerne l'aumônerie catholique, nous voulons, grâce à vos dons, lui offrir un minimum de 1000 bibles en Français courant. Il appartient au service d'aumônerie de veiller à une juste répartition de ces Bibles entre les diverses prisons de la partie francophone de notre pays. (suite p.4)

